

Sistema de cuidado para prendas

Press & Refresh™

Garment Care System



User's Guide

GS500 series

Manual del usuario

Shark
www.sharkclean.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

For Household Use Only

WHEN USING YOUR SHARK®

PRESS & REFRESH™ GARMENT CARE SYSTEM, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR PRESS & REFRESH™ GARMENT CARE SYSTEM.

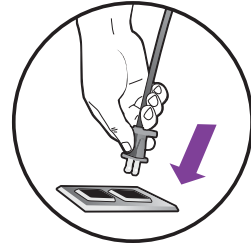


DANGER OF SCALDING

Please use caution when using the fabric steamer directly or with the attachments. The Wrinkle Eraser™ pressing bar and the steam emitted are very hot. The Wrinkle Eraser™ is not controlled by the steam trigger and is hot as long as the unit is turned on.

POLARIZED PLUG:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature.**



1. USE THE SYSTEM ONLY FOR ITS INTENDED USE AS DESCRIBED IN THIS MANUAL.

2. **ONLY USE WATER.** To extend the life of your Press & Refresh™ Garment Care System, we recommend using distilled water especially if you live in an area with hard tap water.

3. **DO NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use.

4. Use of any substances other than manufacturer's recommended accessories will automatically void your warranty.

5. **DO NOT** use outdoors.

6. **DO NOT** leave the appliance unattended when plugged in.

7. Always unplug the power cord from the electrical outlet when not in use, when filling the water tank and before servicing.

8. **DO NOT** allow to be used as a toy.

9. **DO NOT** put any objects into openings or operate with any opening blocked.

10. **DO NOT** use on leather, suede, vinyl, plastic or other delicate, steam sensitive materials. Always determine the colorfastness of any fabric before using the fabric steamer by testing it on a small portion of the garment's underside.

11. This appliance and the accessories become hot during use. Exercise care when changing accessories and follow removing and changing instructions as outlined in the manual. Use caution while changing frames while in use, Wrinkle Eraser™ is hot.

12. The fabric steamer can be used in a vertical or horizontal motion. **NEVER** hold the steam head down while at rest or tilt it in a backward position as this may result in hot water discharge and possibly injury.

13. When cleaning the fabric steamer, unplug the power cord and clean with a dry or damp cloth. **DO NOT** pour water or use alcohol, benzene or paint thinner on the unit.

14. **NEVER** attempt to steam clothing while on a body.

15. To protect against a risk of fire, electric shock, or injury:

a. To avoid circuit overload, **DO NOT** operate another appliance on the same socket (circuit) as the fabric steamer.

b. **DO NOT** immerse any part of the system in water or other liquids.

c. **DO NOT** pull power cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.

d. **DO NOT** use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity. If an extension cord is absolutely necessary, use a 15-ampere cord. Cords rated for less amperage may overheat. Use care to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

e. **DO NOT** operate the system with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the system has been dropped or damaged.

f. **DO NOT** disassemble or attempt to repair the fabric steamer. Return the system to **EURO-PRO Operating LLC** for examination and repair. Incorrect reassembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the fabric steamer is used.

g. **DO NOT** handle plug or fabric steamer with wet hands or operate without shoes.

h. **DO NOT** pull or carry by power cord, use power cord as a handle, close a door on the

power cord, or pull the power cord around sharp corners or edges.

i. **DO NOT** allow power cord to touch hot surfaces.

j. **ALWAYS** disconnect system from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.

k. **NEVER** attempt to fill this unit under a water faucet. Always use the filling flask that is provided.

l. **NEVER** turn the appliance over or on its side when in use.

m. **NEVER** aim or direct steam towards people, animals, or plants. The steam is very hot and can cause burns. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, steam, steam bonnets or fabric frames.

n. **DO NOT** operate the fabric steamer while under the influence of drugs, alcohol or medications.

o. **DO NOT** operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.

p. Store your appliance indoors in a cool, dry area out of the reach of children.

q. Keep your work area well lit.

r. Let the system cool completely before putting away.

s. **Keep out of the reach of children.**

Welcome to the next wave of garment care!

The **Press & Refresh™ Garment Care System** brings your fabrics back to life without a trip to the dry cleaners! Shark® Steam Technology provides continuous powerful vertical steam that deeply penetrates fabrics and renews fibers.

The **Wrinkle Eraser™** heat bar simulates the soleplate of an iron and presses the fabric for a crisp finish. Not only great on garments, the **Press & Refresh™** can be used anywhere around the home: upholstery, bedding, curtains and more!

Attaching the appropriate accessory:

The unit comes assembled with a small steam bonnet attached. This steam bonnet should always be in place during use.

- 1 Attach the desired frame.
- 2 With the pointed end of the frame pointed down, gently attach the top of the frame

- 3 To remove the frame, gently pull on the pointed end and lift the frame off the unit.

TIP: Wipe away condensation from the steam guard on the bottom of the frame after extended use.

- 4 The steam bonnet should only be removed for cleaning.

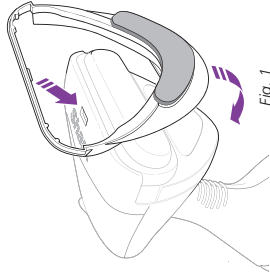


Fig. 1

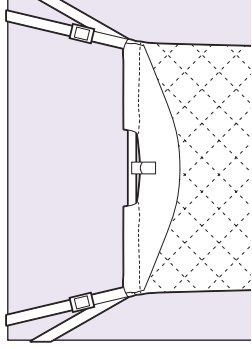


Fig. 2

Helpful Tips on using the Vertical Press Pad and Velcro™ Clips:

- 1 The vertical press pad eliminates the hassle of setting up an ironing board. Setup on any door and it is virtually invisible when the door is closed. You can setup the pad on the back of your closet door or in your laundry room and leave it setup for quick touch ups whenever you need them (Fig. 2).
- 2 There are web hooks on either side of the press pad that provide you with a larger surface area for pressing. The Velcro™ clips assist in the positioning of garments on the press pad.

FRAME/ACCESSORY

Bristle Brush Frame



The bristle brush frame improves steam penetration without leaving water marks
Use for removing wrinkles and creating a crisp finish

Lint Brush Frame



Create pleats in skirts and pants
Steam and Press the details- great for removing wrinkles and refreshing

Upholstery/Delicate Fabric Frame & Delicate Steam Bonnet



Specifically designed to deodorize and press delicate garments

Upholstery/Delicate Fabric Frame & Upholstery Steam Bonnet



Specifically designed to refresh any soft good around your home!

USAGE

Fabric: Cotton, Wool, Rayon, Linen, Denim

Garments: Jeans, dress shirts, dresses, blouse, skirt, pants, suits, blazers

Fabric: Cotton, Wool, Rayon, Polyester, Silk, Satin, Cashmere

Garments: Dress shirts, dresses, blouses, tunics, delicate fabrics when Wrinkle Eraser™ is needed

Garments: Lace, velvet, embellished items. For extremely embellished garments, turn the garment inside out and steam

Upholstered fabrics: Bedding, mattress, curtains, baby bedding, plush toys, high chairs, car seats, sofa, and arm chairs



TOLL FREE 1-800-798-7398

Contents

Thank you for purchasing the Shark® Press & Refresh™ Garment Care System.

- Getting Started** 8
- Assembly Of The Vertical Press Pad** 9
- Using Your Press & Refresh™** 10
- Care Of Your Press & Refresh™** 13
- Troubleshooting Guide** 13
- Replacement Parts** 14
- Warranty And Registration** 15

This manual covers model numbers:

- GS500 11
- GS500A 11
- GS500CO 11
- GS500W 11

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 120V., 60Hz.
 Power: 1580 W
 Water Capacity: 200 mL (6.5 fl. oz.)



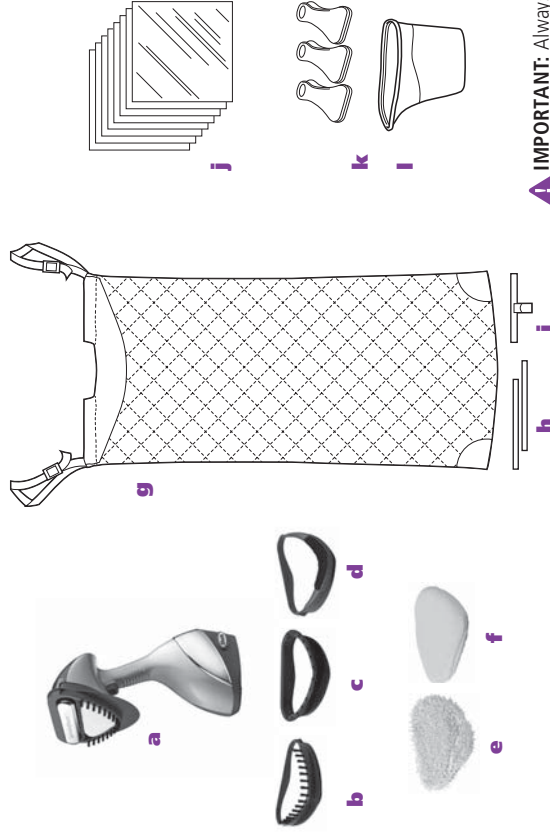
Assembly of the Vertical Press Pad

The **Press & Refresh™ Garment Care System** brings your fabrics back to life without a trip to the dry cleaners! Shark® Steam Technology provides continuous powerful vertical steam that deeply penetrates fabrics and renews fibers.

The **Wrinkle Eraser™** heat bar simulates the soleplate of an iron and presses the fabric for a crisp finish. Press the **Wrinkle Eraser™** directly onto the garment for a crisp finish. Hold the steam trigger for continuous steam.

Not only great on garments, the **Press & Refresh™** can be used anywhere around the home: upholstery, bedding, curtains and more!

The **vertical press pad** makes garment care easy! Simply setup the pad onto any door, hang your garment and **Press & Refresh™**!



First things first, you need to know what's in the box you just opened:

- a** Fabric Steamer with small steam bonnet attached
 - b** Bristle Brush Frame
 - c** Upholstery/Delicate Fabric Frame
 - d** Lint Brush Frame
 - e** Upholstery Steam Bonnet
 - f** Delicate Steam Bonnet
 - g** Vertical Press Pad
 - h** Support Rods (x2)
 - i** Garment Hook
 - j** Heat Protection Panels (x8)
 - k** Velcro™ Clips (x3)
 - l** Filling Flask
- *Note: Model G5500W also includes 1 Accessory Bag, a 2 oz. bottle of Linen Water and a 1 oz. Stain-Stick.

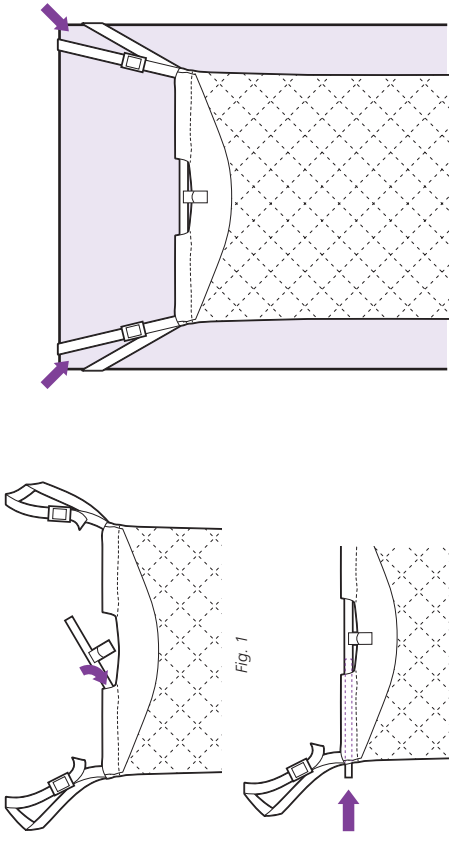


Fig. 3

Assembly & use instructions:

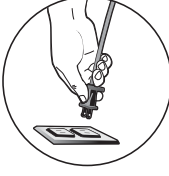
1 Safely remove contents of the Press & Refresh™ Garment Care System and lay them out on a flat surface to see that you have all the components to complete the assembly.

2 READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR PRESS & REFRESH™ GARMENT CARE SYSTEM.

3 Only use water. To extend the life of your Press & Refresh™ Garment Care System, we recommend using distilled water if you live in an area with hard tap water.

4 Do not add cleaning solutions, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use. Use of any substances other than manufacturer's recommended accessories will automatically void your warranty.

IMPORTANT: Always make sure the fabric steamer is UNPLUGGED from the electrical outlet when not in use. Never fill the water reservoir when the unit is plugged in.



Assembling the vertical press pad:

1 Insert the garment hook into the top of the vertical press pad (Fig. 1). Insert one of the support rods into the opening on the side of the Vertical Press Pad making sure that it is inserted firmly into the hook (Fig. 2). Do the same with the other support rod from the other side.

2 The Vertical Press Pad comes assembled with heat protection panels in the pockets on the back. These panels protect your door from heat damage and should be in place at all times during use.

3 Slip the webbing bands at the top of the vertical press pad over either side of any door with the terry cloth side facing away from the door. With the door open, loop the band around the corner of the door and repeat on the opposite side. Gently tug on the pad to make sure it is secure and shut the door completely to ensure the Vertical Press Pad is stable for pressing. Be careful not to close the door on your fingers. Adjust the straps on the webbing to the appropriate height for comfort (Fig. 3).

TIP: The straps can be adjusted to fit any door using the buckle to adjust the strap lengths.

Using Your Press & Refresh™

Always check the fabric labels for recommendations from the manufacturer. Test the fabric in an inconspicuous part of the garment such as an inner seam.

Practice makes perfect! It takes time to get used to and master the garment steaming techniques.

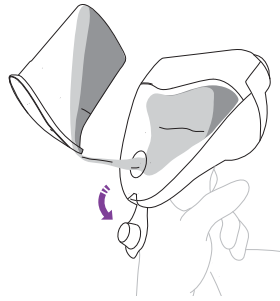


Fig. 1

Filling and refilling the water reservoir:

- 1 Never fill the fabric steamer while it is plugged into an electrical outlet. Disconnect the power cord before refilling.
- 2 Open the water cap and hold the fabric steamer horizontally and fill using the filling flask provided. Be careful not to overflow. Replace the cap by pushing it in making sure that it closes firmly. (Fig. 1)

NOTE: The water tank does not have to be completely full for the fabric steamer to generate steam. However, make sure that the water tank is at least half way full for optimal results.

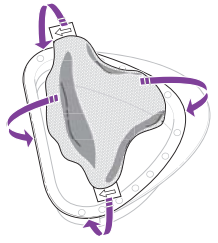


Fig. 3

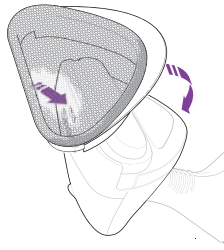


Fig. 4

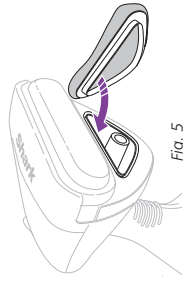


Fig. 5

when the unit is on, the Wrinkle Eraser™ bar gets very hot. Use the steam guard on the bottom of the frame to remove safely.

The small steam bonnet should be attached to the unit at all times during usage. Remove the steam bonnet when the unit has cooled for cleaning only. The bonnet is permanently attached to the bonnet frame and should never be removed from it.

To remove the small steam bonnet, remove the frame on the unit if one is in place, then gently pull on either side of the steam bonnet and pull the bonnet frame off the unit.

To reattach the bonnet, gently snap the frame over the steam nozzle and press gently to lock in place (Fig. 5).

Attaching the accessories:

- 3 Choose your desired frame. The point of the frame should be pointed down. Attach the top flat area of the frame to the unit and then gently push the pointed end of the frame on securely. (Fig. 2)

When using the upholstery/delicate fabric frame:

- 4 Attach the desired bonnet to the frame, then attach the frame to the unit. Pull the 2 tabs on either side of the bonnet over the top of the frame and secure the bottom of the bonnet to the frame using the bottom tab (Fig. 3). Then attach the frame to the garment steamer as described above (Fig. 4).

IMPORTANT: Use caution when changing the frames

Using the Press & Refresh™ and vertical press pad:

- 1 Hang the vertical press pad on a door. (Fig. 1)
- 2 Hang the garment that is to be steamed onto the garment hook on the vertical press pad. (Fig. 2)
- 3 Once the selected accessory is placed on the fabric steamer, turn the On/Off switch to the "On" position, a blue LED light will illuminate (Fig. 3). It will take approximately 1 minute for the unit to heat up and be ready for steaming and pressing.
- 4 Holding the fabric steamer in the vertical position with the steam nozzle pointing away from you, **press and hold the steam trigger** for continuous steam and begin steaming your garments in a vertical or horizontal motion. Begin at the top of the garment and move in a downward direction pressing

the Wrinkle Eraser™ directly onto the fabric.

CAUTION: Do not over tilt the unit when steaming overhead.

CAUTION: Do not hold the unit in a fixed position on delicate fabrics and upholstered items.

5 The vertical press pad has two web hooks on either side. You can use these hooks to position a garment for better results and a larger pressing area when steaming sleeves. Use caution when holding the sleeves of garments while steaming (Fig. 4).

6 When steaming lightweight garments, pants and skirts you can use the Velcro™ clips to hold the garment on the vertical pressing pad.

7 When finished using the Fabric Steamer, turn the appliance "Off" and let it cool before emptying the water tank and removing the bonnets and frames.

Using the Press & Refresh horizontally:

8 The Press & Refresh can be used to deodorize, sanitize, and refresh upholstered items: sofa, baby bedding, mattress, car seat, drapes, and more.

9 Attach the upholstery/delicate frame and upholstery pad to the unit.

10 In a horizontal position, move the steamer continuously over the upholstered item.

CAUTION: The Wrinkle Eraser™ is hot. Use caution when removing the frames. DO NOT put your hands directly onto the Wrinkle Eraser™.

WARNING: Never steam any article of clothing while it is being worn.



TIPS

Hold the steam trigger for continuous steam. The steam will stop emitting once you let go of the button.

Intermittently wipe away condensation from the steam guard with extended use

Using Your Press & Refresh™ - cont.

The small steam bonnet should always be in place over the steam nozzle when steamer is in use

When to use the different accessories:



1 Bristle Brush Frame – is the standard frame to use when steaming garments. It offers better steam penetration for heavy fabrics without leaving water marks. Always use the bristle brush frame with the small bonnet over the steam nozzle.

Fabric Recommendations: Cotton, wool, canvas, denim.

⚠ CAUTION: Do not use the bristle brush on delicate fabrics.



2 Lint Brush Frame – use to remove hair, lint and pet fur while steaming your garments. Always use the lint frame with the small steam bonnet over the steam nozzle.

Fabric Recommendations: Silk, polyester, cotton, wool, rayon.



3 Upholstery/Delicate Fabric Frame & Delicate Steam Bonnet – to refresh and deodorize delicate items safely.

Fabric Recommendations: Silk, satin, embellished garments.

⚠ TIP: When steaming a delicate garment with many embellishments such as a sequin dress, turn the garment inside out and steam from the inside to deodorize and refresh.

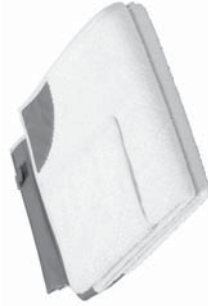


4 Upholstery/Delicate Fabric Frame & Upholstery Steam Bonnet – refresh and deodorize upholstered items like sofas and chairs as well as curtains, bedding, and mattresses

5 Small Steam Bonnet – provides evenly distributed steam and prevents condensation on the garments/fabrics.



6 Velcro™ Clips – Easy detachable clips may be used on the vertical pressing pad for positioning garments for steaming. They can also be used to hold lightweight garments directly on to the pad



7 Vertical Press Pad – Convenient way to steam and press garments. Eliminates the hassle of an ironing board. The Vertical Press Pad can be used on any type of door and is virtually invisible when the door is closed for easy access to the pad for last minute touch ups. The Vertical Press Pad also has web hooks on either side, to provide convenience when pressing sleeves and creating a larger pressing surface.

Cleaning & storing

- 1 Turn the fabric steamer "Off".
- 2 Unplug the appliance from the electrical outlet.
- 3 Let the appliance cool completely for approximately 30 minutes before emptying the water from the water tank.
- 4 Empty the water from the water tank.

Care & use of steam nozzle bonnets

- 7 The steam bonnet is attached to a frame on the nozzle. Gently pull the frame off of the nozzle. Hand wash the bonnet in cold water with a mild detergent after each use and let air dry completely before using again. Do not dry in clothes dryer.

Troubleshooting Guide

PROBLEM	POSSIBLE REASONS	SOLUTIONS
There is no steam.	The steamer is not turned on. There is not enough water in the unit.	Verify that the blue light on the unit is lit. If not, check that the unit is plugged in and the on/off button is raised and in the "On" position. Verify that the water line is above the "Refill" line. If not, add more water to the tank.
The nozzle leaves water drops on the garment.	You are not using the steam bonnet. The steam bonnet is too wet. The frame has condensation.	It is recommended to use the steam bonnet on the nozzle to prevent water drops being left on the garment and to improve performance. After letting the steam nozzle cool, remove the steam bonnet and let it dry out before using again. Let the appliance cool and wipe the frame off.



Ordering replacement parts:

To order additional parts and accessories, feel free to contact us at www.sharkclean.com or call **1-800-798-7398**.

Euro-Pro One (1) Limited Warranty

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid to:

- **U.S.: EURO-PRO Operating LLC**
For customer service support call 1-800-798-7398 or visit www.sharkclean.com

- **Canada: EURO-PRO Operating LLC**
4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$14.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included. *

Non-durable parts including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from warranty.

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is **EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***IMPORTANT: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**

Product Registration


Please visit www.sharkclean.com or call **1-800-798-7398** to register your new Shark® product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase and model number along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

PART	PART NO.
a Small Steam Bonnet	XT500BW
b Upholstery/Delicate Fabric Frame	1060SO
c Upholstery Steam Bonnet	XUP500
d Delicate Steam Bonnet	XDF500
e Lint Brush Frame	1062SO
f Bristle Brush Frame	1059SO
g Velcro™ Clips	1057SO


Shark®

**Homecare Cleaning Solutions
to clean better, faster & easier**




New 18v Hand Vac
provides 30% more suction for more powerful cleaning. Offering 4 direct cleaning options; direct suction, motorized brush, dusting and crevice, the SV780 makes cleaning easier.

Cordless VX63 StikVac




2-in-1 Cordless Hand Vac & Stick Vac designed for whole house use. The powerful motorized brush & cyclonic suction dust cup effectively removes fine dust, hair and dirt.

2 in 1 Vac-then-Steam™



is the complete bare-floor cleaning system. As the name implies, simply use the unit to vacuum first and then steam mop to really sanitize your hard floor surfaces.

Steam Pocket™ Mop



provides maximum cleaning time and power with its XL water tank. Doublesided microfiber cleaning pockets clean and sanitize on both sides.

Look for these and other innovative Shark® products at your favorite retailers or online at www.sharkclean.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Para uso doméstico solamente

- AL USAR SU SISTEMA DE CUIDADO PARA PRENDAS PRESS & REFRESH^{MR} DE SHARK[®], SIEMPRE DEBE SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:**
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU SISTEMA DE CUIDADO PARA PRENDAS PRESS & REFRESH^{MR}.**

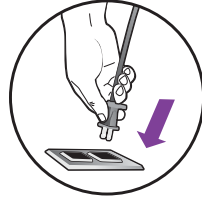


PELIGRO DE QUEMADURAS

Tenga cuidado al usar el vaporizador de telas directamente o con los accesorios. La barra de presión del borrador de arrugas y el vapor que emite son muy calientes. El borrador de arrugas no está controlado por el gatillo del vapor y permanece caliente mientras la unidad está encendida.

ENCHUFE POLARIZADO:

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este cable entrará únicamente en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo. Si aún no entra, llame a un electricista calificado. **No intente alterar este dispositivo de seguridad.**



- USE EL SISTEMA ÚNICAMENTE PARA LO QUE FUE DISEÑADO, COMO SE INDICA EN ESTE MANUAL.**
- USE ÚNICAMENTE AGUA.** Para prolongar la vida de su sistema de cuidado para prendas Press & Refresh[™], le recomendamos usar agua destilada, especialmente si vive en un área con agua corriente dura.
- NO** agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura.
- El uso de cualquier sustancia que no esté recomendada por el fabricante anulará automáticamente su garantía.
- NO** lo use en el exterior.
- NO** deje el artefacto desatendido cuando esté enchufado.
- Siempre desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando no lo use, al llenar el tanque de agua y antes de repararlo.
- NO** permita que se utilice como un juguete.
- NO** introduzca ningún objeto por las aberturas ni lo use con alguna abertura bloqueada.
- NO** los use en cuero, gamuza, vinílicos, plásticos u otros materiales delicados o sensibles al vapor. Siempre pruebe la decoloración de todas las telas en la parte interna de la prenda antes de usar el vaporizador.
- Este artefacto y sus accesorios se calientan durante el uso. Tenga cuidado al cambiar los accesorios y siga las instrucciones de este manual para removerlos y cambiarlos. Tenga cuidado al cambiar los bastidores mientras los usa, el Wrinkle Eraser^{MR} se calienta.

- El vaporizador de telas se puede usar en posición vertical u horizontal. **NUNCA** sostenga el vaporizador boca abajo cuando esté en reposo ni lo incline hacia atrás ya que podría hacer que despidiera agua caliente causando heridas.
- Al limpiar el vaporizador de telas, desenchufe el cable de alimentación y límpielo con un trapo seco o húmedo. **NO** vierta agua o use alcohol, bencina o diluyente de pintura en la unidad.
- NUNCA** intente vaporizar prendas mientras las use.
- Para protegerse contra el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:
 - Para evitar la sobrecarga del circuito, **NO** utilice otro artefacto en el mismo enchufe (circuito) con el vaporizador de telas.
 - NO** sumerja ninguna parte del sistema en agua o ningún otro líquido.
 - NO** tire del cable para desenchufarlo, agárrelo y tire del enchufe.
 - NO** use cables de extensión o tomacorrientes de capacidad inadecuada. Si es absolutamente necesario, use un cable de extensión de 15 amperes. Los cables de capacidad menor pueden recalentarse. Tenga cuidado al colocar el cable para que nadie lo tiree o se tropiece con él.
 - NO** use el sistema con un cable o enchufe dañado, o si el artefacto o cualquiera de sus partes se han caído o dañado.
 - NO** desarme o intente reparar el vaporizador de telas. Retorne el sistema a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinado y reparado. El armado o reparación incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica o heridas a personas al utilizar vaporizador de telas.

- NO** toque el enchufe o el vaporizador de telas con las manos húmedas o lo utilice descalzo.
- NO** lo arrastre o transporte del cable, no lo utilice como manija, no lo apriete con una puerta, o tire del cable a través de esquinas o bordes filosos.
- NO** deje que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes.
- SIEMPRE** desenchufe el sistema del tomacorriente al llenarlo con agua o al vaciarlo, o cuando no se use.
- NUNCA** intente llenar la unidad debajo de una llave de agua. Use siempre el frasco de llenado incluido.
- NUNCA** de vuelta o acueste el artefacto mientras lo esté usando.
- NUNCA** apunte o dirija el vapor hacia personas, animales o plantas. El vapor es muy caliente y puede ocasionar quemaduras. El tocar partes metálicas calientes, agua caliente, vapor, gorras de vapor o bastidores puede causar quemaduras.
- NO** use el vaporizador de telas cuando esté bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación.
- NO** lo utilice en lugares con explosivos y/o vapores inflamables.
- Guarde su artefacto en el interior, en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
- Deje que el artefacto se enfríe antes de guardarlo.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.**

¡Bienvenido a la nueva onda en el cuidado de prendas!

¡El sistema de cuidado de prendas **Press & Refresh^{MR}** le devuelve la vida a sus telas sin llevarlas a la tintorería! La tecnología de vapor Shark® provee un poderoso vapor vertical continuo que penetra profundamente en las telas y renueva las fibras.

La barra calefactora simula la base de una plancha y presiona la tela para obtener un acabado consistente.

No solo es ideal para prendas, el **Press & Refresh^{MR}** se puede usar en cualquier lugar de la casa: tapizados, sábanas, cortinas ¡y mucho más!

Colocando el accesorio adecuado:

La unidad viene armada con una gorra de vapor colocada. Esta gorra de vapor debe estar siempre colocada mientras la use.

- 1 Coloque el bastidor deseado y la gorra de vapor en el vaporizador de telas. Para colocar la gorra de vapor, tire de las dos pestañas a ambos

extremos de la gorra de vapor por encima de la boquilla de vapor y asegure la parte de debajo de la gorra con la pestaña de abajo.

- 2 Con la parte con punta del bastidor mirando hacia abajo, coloque suavemente la parte de arriba del bastidor sobre la unidad, por arriba del borrador de arrugas. Luego asegure la parte con punta del bastidor

alrededor de la parte de debajo de la unidad (Fig. 1).

- 3 Para sacar el bastidor, tire con cuidado de la parte con punta y levante el bastidor fuera de la unidad.

CONSEJO: Seque la condensación de la cubierta de vapor en la parte inferior del bastidor luego de usarlo mucho por tiempo.

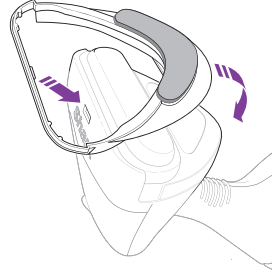


Fig. 1

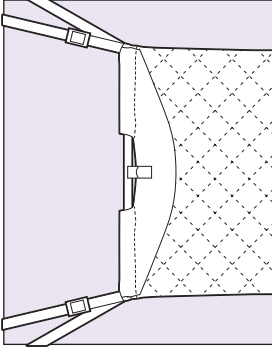


Fig. 2

Consejos útiles para usar la almohadilla de planchado vertical y los ganchos de Velcro^{MR}:

- 1 La almohadilla de planchado vertical elimina el problema de preparar una tabla de planchar. Se coloca en cualquier puerta y es virtualmente invisible cuando se cierra la puerta. Puede colocar la almohadilla en la parte de atrás de la puerta de su ropero o

en un cuarto de lavado y dejarla preparada para realizar retoques rápidos cuando lo necesite (Fig. 2).

- 2 Tiene ganchos en ambos lados de la almohadilla de planchado, lo que le proporciona una gran superficie para planchar. Los ganchos de Velcro^{MR} le ayudan a sostener las prendas en la almohadilla de planchado.

3 Los ganchos de Velcro^{MR} también se pueden usar en lugar de una percha. Use los ganchos para colocar las prendas directamente en la almohadilla. Esto también le permite combinar prendas y planchar el conjunto completo directamente sobre la almohadilla.

BASTIDOR/ACCESORIO

Bastidor para cepillo de cerdas



El bastidor para cepillo de cerdas mejora la penetración del vapor sin dejar marcas de agua
 Úselo para remover arrugas y lograr un acabado consistente

Bastidor para pelusa



Cree pliegos en polleras y pantalones
 Vaporice y planche los detalles - ideal para remover arrugas y refrescar
 Úselo para remover arrugas y lograr un acabado consistente

Bastidor para tapizados/telas delicadas y gorra de vapor delicada



Prendas: Encaje, terciopelo, artículos de adorno. Para prendas extremadamente adornadas, dé vuelta la prenda y luego use el vaporizador

Bastidor para tapizados/telas delicadas y gorra para tapizados



Telas de tapicería: Sábanas, colchones, cortinas, sábanas de bebé, juguetes de peluche, sillas altas, asientos de bebé para el auto, sofás y sillones

Contenido

Gracias por comprar el sistema de cuidado para prendas Press & Refresh^{MR} de Shark®

Procedimientos iniciales	24
Armado de la almohadilla de planchado vertical	25
Usando su Press & Refresh™	26
Cuidado de su Press & Refresh™	29
Guía de diagnóstico de problemas	29
Partes de reemplazo	30
Garantía y registro	31



Este manual cubre el modelos:

G5500 11
G5500A 11
G5500CO 11
G5500W 11

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje: 120V~, 60Hz.
Potencia: 1580 W
Capacidad de agua: 200 mL (6,5 oz. líquidas)

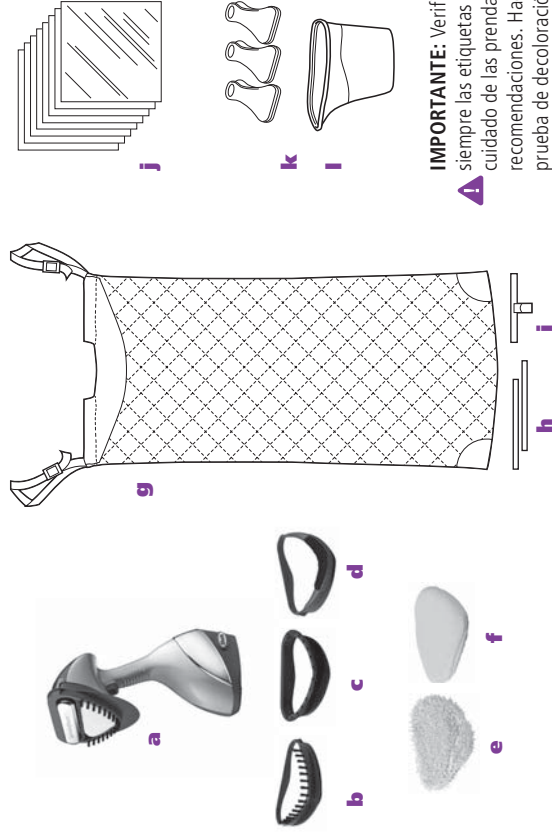
Procedimientos iniciales

¡El sistema de cuidado de prendas Press & Refresh^{MR} le devuelve la vida a sus telas sin llevarlas a la tintorería! La tecnología de vapor Shark provee un poderoso vapor vertical continuo que penetra profundamente en las telas y renueva las fibras.

La barra calefactora simula la base de una plancha y presiona la tela para obtener un acabado consistente. Presione el borrador de arrugas directamente contra la prenda para obtener un acabado consistente. Mantenga apretado el gatillo para un flujo constante de vapor.

No solo es ideal para prendas, el Press & Refresh^{MR} se puede usar en cualquier lugar de la casa: tapizados, sábanas, cortinas ¡y mucho más!

¡La almohadilla de planchado vertical facilita el cuidado de las prendas! ¡Simplemente coloque la almohadilla en cualquier puerta, cuegle su prenda y Press & Refresh^{MR}!



Primero lo primero, usted necesita saber qué contiene la caja que acaba de abrir:

- a** Vaporizador de telas con gorra de vapor
 - b** Bastidor para cepillo de cerdas
 - c** Bastidor para tapizados/telas delicadas
 - d** Bastidor para cepillo de pelusa
 - e** Gorra de vapor para tapizados
 - f** Gorra de vapor delicada
 - g** Almohadilla de planchado vertical
 - h** Barras de soporte (x2)
 - i** Gancho para prendas
 - j** Paneles protectores contra el calor (x8)
 - k** Ganchos de Velcro^{MR} (x3)
 - l** Frasco de Llenado
- Nota: El modelo GS500W también incluye 1 bolsa para accesorios, una botella de 2 oz. de agua aromatizada y una barra quitamanchas de 1 oz.*

Armado de la almohadilla de planchado vertical

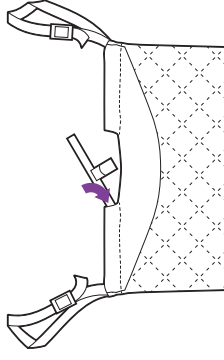


Fig. 1

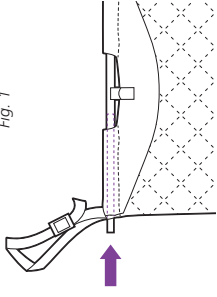


Fig. 2

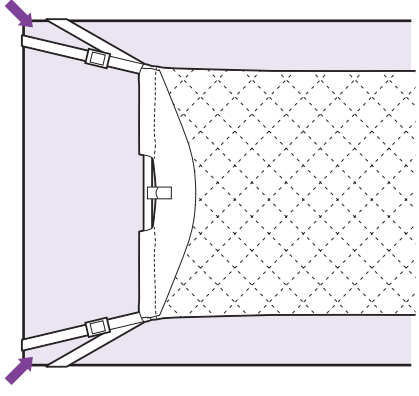


Fig. 3

Instrucciones de armado y de uso:

- 1** Saque con cuidado el contenido del sistema de cuidado de prendas Press & Refresh^{MR} y acomódelos sobre una superficie plana para poder ver todos los componentes para realizar el armado.
- 2** LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU SISTEMA DE CUIDADO PARA PRENDAS PRESS & REFRESH^{MR}.
- 3** Use únicamente agua. Para prolongar la vida de su sistema de cuidado para prendas Press & Refresh^{MR}, le recomendamos usar agua destilada si vive en un área con agua corriente dura.
- 4** No agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura. El uso de cualquier sustancia que no esté recomendada por el fabricante anulará automáticamente su garantía.

- 3** Deslice las bandas de soporte de la parte de arriba de la almohadilla de planchado vertical por encima de cualquiera de los lados de una puerta con el lado de toalla apuntando hacia usted, no contra la puerta. Con la puerta abierta, enganche la banda alrededor de la esquina de la puerta y haga lo mismo con el lado opuesto. Ajuste suavemente la almohadilla para asegurarse de que esté bien colocada y cierre completamente la puerta para asegurarse de que la almohadilla de planchado vertical sea estable para planchar. Tenga cuidado de no agarrarse los dedos cuando cierre la puerta. Ajuste las cintas del soporte a la altura que le sea cómoda (**Fig. 3**).

CONSEJO: Las bandas se pueden ajustar para colocallas en cualquier puerta usando la hebilla para ajustar el largo de las bandas.

IMPORTANTE: Verifique siempre que el vaporizador de telas esté DESENCHUFADO del tomacorriente cuando no lo use. Nunca llene el tanque de agua cuando la unidad esté enchufada.

Armado de la almohadilla de planchado vertical:

- 1** Inserte el gancho para prendas en la parte de arriba de la almohadilla de planchado vertical (**Fig. 1**). Inserte una de las barras de soporte en la abertura del costado de la almohadilla de planchado vertical, verificando que quede bien insertada dentro del gancho (**Fig. 2**). Haga lo mismo con la otra barra de soporte desde el otro costado.
- 2** La almohadilla de planchado vertical viene armada con paneles de protección contra el calor en los bolsillos de la parte de atrás. Estos paneles protegen su puerta contra daños por calor y deben estar instalados todas las veces que la use.

Usando su Press & Refresh^{MR}

Verifique siempre las etiquetas de las prendas por recomendaciones del fabricante. Haga una prueba de la tela en un área no visible de la prenda, como una costura interna.

¡La práctica hace la perfección! Lleve tiempo el acostumbrarse y el dominar las técnicas de vaporización de prendas.

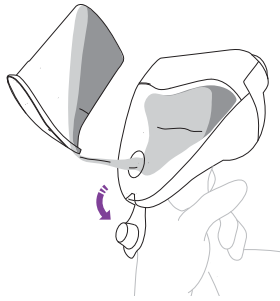


Fig. 1

Llenado y relleno del tanque de agua:

- 1 Nunca llene el vaporizador de telas mientras esté enchufado en su tomacorriente. Desconecte el cable de alimentación antes de rellenarlo.
 - 2 Abra la tapa del agua y sostenga el vaporizador de telas inclinado hacia adelante y llénelo con el frasco de llenado incluido. Tenga cuidado en no llenarlo de más. Vuelva a colocar la tapa empujándola hacia adentro y verificando que quede bien cerrada (Fig. 1).
- ▲ NOTA:** El tanque de agua no necesita estar completamente lleno para que el vaporizador de telas genere vapor. Sin embargo, verifique que el tanque de agua esté lleno hasta la mitad por lo menos para obtener los mejores resultados.

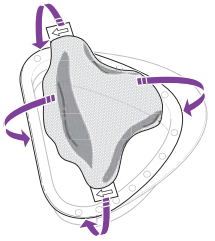


Fig. 3

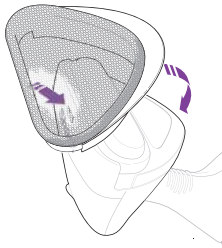


Fig. 4

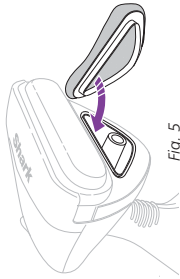


Fig. 5

▲ IMPORTANTE:

Tenga cuidado al cambiar los bastidores cuando la unidad está encendida, la barra del Wrinkle Eraser^{MR} se calienta mucho.

- ▲ **NOTA:** La gorra de vapor viene colocada en la unidad y debe estar en su lugar siempre que se use. La gorra de vapor está colocada permanentemente en un bastidor y se puede sacar de la boquilla de vapor para limpiarla. De vez en cuando, empape la gorra en agua fría y un detergente suave, enjuáguela y extiéndala para que se seque.

Instalación de accesorios:

- 3 Escója el bastidor deseado. La punta del bastidor debe apuntar hacia abajo. Coloque la parte plana de arriba del bastidor en la unidad y luego empuje suavemente la parte del bastidor con punta para fijarlo (Fig. 2).
- Al usar el **bastidor para tapizados/telas delicadas:**
- 4 Coloque la gorra deseada en el bastidor, luego coloque el bastidor en la unidad. Tire de las dos pestañas a ambos lados de la gorra por encima del bastidor y fije la parte de debajo de la gorra al bastidor con la pestaña de abajo (Fig. 3). Luego coloque el bastidor en el vaporizador de prendas como se indicó anteriormente.



Usando el vaporizador de telas y la almohadilla de planchado vertical:

- 1 Cuelgue la almohadilla de planchado vertical de una puerta. (Fig. 1)
- 2 Cuelgue la prenda que vaporizará en el gancho de la almohadilla de planchado vertical. (Fig. 2)
- 3 Una vez que el accesorio seleccionado se haya colocado en el vaporizador de telas, coloque la llave de encendido en la posición "On" y un LED azul se encenderá (Fig. 3). La unidad tardará aproximadamente 1 minuto en calentarse y en estar lista para vaporizar y planchar.
- 4 Sosteniendo el vaporizador de telas en posición vertical con la boquilla de vapor no apuntando hacia usted, **mantenga presionado el gatillo** para obtener un vapor continuo y comience a vaporizar sus prendas con movimientos verticales u horizontales. Comience por la parte de arriba

de la prenda y muévase hacia abajo presionando suavemente el borrador de arrugas contra la tela.

- ▲ **CUIDADO:** No incline demasiado la unidad al vaporizar en zonas altas.
- ▲ **CUIDADO:** No mantenga la unidad en el mismo lugar cuando trabaja telas delicadas y artículos tapizados.
- 5 La almohadilla de planchado vertical tiene dos ganchos en ambos lados. Puede usar estos ganchos para colocar una prenda y obtener los mejores resultados y un área más grande de planchado para vaporizar las mangas. Tenga cuidado al sostener las mangas de las prendas mientras vaporiza (Fig. 4).
- 6 Al vaporizar prendas livianas, pantalones y polleras, puede usar los ganchos de Velcro^{MR} para sostenerlas en la almohadilla de planchado vertical.
- 7 Cuando termine de usar el vaporizador de telas, apague el artefacto y deje que se enfríe

Mantenga apretado el gatillo para un flujo constante de vapor. El vapor dejará de salir cuando suelte el botón.

Seque inmediatamente la condensación de la cubierta de vapor cuando la use por mucho tiempo.

antes de vaciar el tanque de agua y de sacar las gorras y los bastidores.

Usando la Press & Refresh^{MR} de forma horizontal:

- 8 La Press & Refresh^{MR} se puede usar para desodorizar, desinfectar y refrescar artículos tapizados: sofá, sábanas de bebé, colchones, asientos de bebé para auto, cortinas y mucho más.
 - 9 Coloque el bastidor para tapizados/delicado y la almohadilla para tapizados en la unidad.
 - 10 En posición horizontal, mueva el vaporizador constantemente sobre el artículo tapizado.
- ▲ ADVERTENCIA:** El Wrinkle Eraser^{MR} se calienta. Tenga cuidado cuando saque los bastidores. NO ponga sus manos directamente sobre el Wrinkle Eraser^{MR}.
- ▲ ADVERTENCIA:** Nunca intente vaporizar prendas mientras las use.

Usando su Press & Refresh^{MR} - continuación

CONSEJOS

La gorra pequeña de vapor debe estar siempre colocada sobre la boquilla al usar el vaporizador.

Cuándo usar los diferentes accesorios:



1 Bastidor para cepillo de cerdas – es el bastidor estándar que se usa al vaporizar las prendas. Ofrece mejor penetración del vapor para telas pesadas sin dejar marcas de agua. Use siempre el bastidor para cepillo de cerdas con la gorra pequeña sobre la boquilla de vapor.

Telas recomendadas:

Algodón, lana, lona, jeans.

⚠ CUIDADO: No use el cepillo de cerdas en telas delicadas.



2 Bastidor de pelusa – úselo para remover cabellos, pelusa y pelo de mascotas al vaporizar sus prendas. Use siempre el bastidor de pelusa con la gorra pequeña de vapor sobre la boquilla de vapor.

Telas recomendadas:

Seda, poliéster, algodón, lana, rayón.



3 Bastidor para gorra y gorra para telas delicadas – para refrescar y remover arrugas de sus artículos más delicados.

Telas recomendadas:

Seda, satén, prendas adornadas.

⚠ CONSEJO: Al vaporizar una prenda delicada con muchos adornos como un vestido con lentejuelas, dé vuelta la prenda y vaporícela por su interior para desodorizarla y refrescarla.



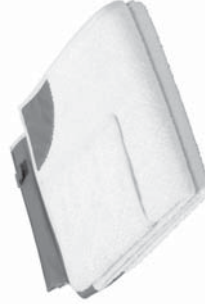
4 Bastidor para gorra y gorra para tapizados – refresque y desodorice artículos tapizados como sofás y sillones, así como también cortinas, sábanas y colchones

5 Gorra pequeña de vapor – proporciona vapor uniformemente distribuido y evita la condensación en las prendas / telas.



6 Ganchos de Velcro^{MR} –

Ganchos fáciles de sacar que se pueden usar en la almohadilla de planchado vertical para sostener las prendas al vaporizarlas



7 Almohadilla de planchado vertical –

Forma conveniente de vaporizar y planchar prendas. Elimina el inconveniente de una tabla de planchar. La almohadilla de planchado vertical se puede usar en cualquier tipo de puerta y es virtualmente invisible cuando la puerta está cerrada, es de fácil acceso para retoques de último momento. La almohadilla de planchado vertical también tiene ganchos en ambos lados para mayor comodidad al planchar mangas y crear una amplia superficie de planchado.

Cuidado de su Press & Refresh^{MR}

Cuidado y almacenamiento

- 1 Apague el vaporizador de telas.
- 2 Desenchufe la unidad del tomacorriente.
- 3 Deje que se enfríe completamente por unos 30 minutos antes de vaciar el tanque de agua.
- 4 Vacíe el tanque de agua.

Cuidado y uso de las gorras de la boquilla de vapor

- 7 Lave la gorra a mano con agua fría y un detergente suave después de cada uso y deje que se seque completamente antes de volver a usarla. No la seque en la secadora.

Guía de diagnóstico de problemas

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
No hay vapor.	El vaporizador no está encendido. No hay suficiente agua en la unidad.	Verifique que la luz azul de la unidad esté encendida. Si no lo está, verifique que la unidad esté enchufada y que la llave de encendido esté en la posición "On". Verifique que el nivel de agua esté por encima de la línea de "Refill". Si no lo está, agregue más agua al tanque.
La boquilla deja gotas de agua en la prenda.	No está usando la gorra de vapor. La gorra de vapor está demasiado mojada. Hay condensación en el bastidor.	Le recomendamos usar la gorra de vapor en la boquilla para evitar que deje gotas de agua en la prenda y para mejorar el rendimiento. Luego de dejar que la boquilla de vapor se enfríe, saque la gorra de vapor y deje que se seque antes de volver a usarla. Deje que el artefacto se enfríe y limpie el bastidor.

Garantía limitada de un (1) año

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío, a:

- **EE.UU.: EURO-PRO Operating LLC**
Por servicio al cliente, llame al 1-800 - 798-7395 o visite www.sharkclean.com
- **Canadá: EURO-PRO Operating LLC**
4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

Si el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, **EURO-PRO Operating LLC** lo reparará o reemplazará sin cargo. El envío debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$14,95 para cubrir los gastos de envío.*

Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de la garantía.

La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía limitada no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por **EURO-PRO Operating LLC**.

Esta garantía limitada es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal, implícita y/o convencional. La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC**, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia **EURO-PRO Operating LLC** será responsable por daños incidentales o indirectos a cualquiera, de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***IMPORTANTE: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte.**

Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema que tenga la unidad. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía limitada no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.

Registro del producto

Visite www.sharkclean.com o llame al 1-800-798-7395 para registrar su nuevo producto Shark® dentro de los diez (10) días siguientes a la compra. Se le preguntará el nombre de la tienda, la fecha de compra y el número de modelo, junto con su nombre y su dirección.

El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Al registrarlo, usted reconoce haber leído y comprendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.



Ordenando partes de reemplazo:

Para ordenar partes y accesorios adicionales, póngase en contacto con nosotros en www.sharkclean.com o llame al 1-800-798-7395.

PARTE	PARTE NO.
a Gorra pequeña de vapor	XT500BW
b Bastidor para tapizados/ telas delicadas	1060SO
c Gorra para telas delicadas	XUP500
d Gorra para tapizados	XDF500
e Bastidor para cepillo de pelusa	1062SO
f Bastidor para cepillo de cerdas	1059SO
g Ganchos de Velcro ^{MR}	1057SO



Euro-Pro Operating LLC
US: Newton, MA 02459
CAN: Ville St-Laurent, QC H4S 1A7

English: 1-800-798-7398
Español : 1-800-798-7395

www.sharkclean.com

Copyright © 2010 Euro-Pro Operating LLC

Printed in China / Impreso en China

Illustrations may differ with actual product.
El dibujo puede no ser igual al producto real.

GS500_series.ES.100616